



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2007/L.31
11 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать седьмая сессия

Бали, 3-11 декабря 2007 года

Пункт 7 а) повестки дня

Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции

Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) обсудил прогресс в области осуществления решения 1/СР.10 с учетом итогов региональных рабочих совещаний и совещания экспертов по неблагоприятным последствиям изменения климата¹ и предсессионных совещаний экспертов по воздействию осуществления мер реагирования², а также и возможных элементов для дальнейших действий, включая элементы, перечисленные в приложении III к документу FCCC/SBI/2007/15 и касающиеся следующих областей:

- а) применительно к неблагоприятным последствиям изменения климата;
 - i) финансовые ресурсы;
 - ii) оценки уязвимости и адаптации;
 - iii) планирование и осуществление адаптации;
 - iv) управление рисками и сокращение рисков;
 - v) региональное сотрудничество и кросс-секторальные вопросы;

¹ FCCC/SBI/2006/19, FCCC/SBI/2007/2, FCCC/SBI/2007/11, FCCC/SBI/2007/13 и FCCC/SBI/2007/14.

² FCCC/SBI/2006/13 и FCCC/SBI/2006/18.

- vi) укрепление потенциала, просвещение, подготовка кадров и информирование общественности;
- vii) данные, систематическое наблюдение и мониторинг;
- b) применительно к воздействию осуществления мер реагирования:
 - i) управление финансовыми рисками;
 - ii) моделирование;
 - iii) экономическая диверсификация.

2. ВОО просил своего Председателя созвать, при условии наличия ресурсов, приуроченное к двадцать восьмой сессии (июнь 2008 года) неофициальное предсессионное совещание с участием представителей заинтересованных Сторон для рассмотрения дальнейших действий с учетом информации, содержащейся в пункте 1 выше, включая подпункт а) о неблагоприятных последствиях изменения климата и подпункт б) о воздействии осуществления мер реагирования.

3. ВОО сослался на пункт 22 решения 1/СР.10 и предложил Сторонам представить в секретариат до 21 марта 2008 года свои соображения о положении дел в области осуществления, о котором говорится в этом пункте.

4. ВОО просил секретариат подготовить компиляцию материалов, упоминаемых в пункте 3 выше, в документе категории Misc. для рассмотрения ВОО на его двадцать восьмой сессии с целью внесения вклада в рассмотрение круга ведения для проведения оценки, упоминаемой в пункте 22 решения 1/СР.10.

5. ВОО постановил продолжить проработку этого вопроса на своей двадцать восьмой сессии с целью: а) рассмотрения того, какие дальнейшие действия, возможно, потребуется принять Конференции Сторон на ее четырнадцатой сессии (декабрь 2008 года) для дальнейшего осуществления решения 1/СР.10, принимая во внимание обсуждения, проведенные на совещании, упоминаемом в пункте 2 выше, и информацию, содержащуюся в пункте 1 выше; и б) инициирования рассмотрения круга ведения для проведения оценки, упоминаемой в пункте 22 решения 1/СР.10.
